

**SERIE GL700** 



# **SERIE GL700 DE SPECTRA PRECISION LASER**

# LOS NUEVOS DESAFÍOS REQUIEREN NUEVAS SOLUCIONES

El entorno de la construcción del siglo XXI, altamente competitivo, ha creado un nuevo conjunto de desafíos para las empresas. Con requerimientos de precisión más exigentes y tiempos de finalización más rápidos, las licitaciones deben ser muy exactas para poder ser más competitivo. Como líder en la tecnología de posicionamiento para la construcción, Trimble ofrece constantemente soluciones innovadoras para ayudarle a lograr el margen necesario y para tener éxito en este entorno. Entre ellas hay soluciones nuevas que le ayudan a controlar, con precisión, tareas cada vez más complejas tales como: las de largo alcance, de control de elevaciones de alta precisión y de nivelación fina para proyectos de construcción importantes.









Excavaciones Construcción de aeropuertos

Construcciones de hormigón

Construcción de carreteras



# NO TAN SÓLO OTRO TRANSMISOR LÁSER...

Para mantener una mayor competitividad, hemos creado una nueva solución revolucionaria para la industria de la construcción actual: la innovadora serie GL 700 de Spectra Precision® Laser, de transmisores láser de nivelación de Trimble.

La serie GL700 le proporciona el láser correcto para el trabajo adecuado ... desde un transmisor de nivelación simple y económico hasta un transmisor con control remoto de largo alcance para pendientes pronunciadas. Además, la serie GL700 ofrece el conjunto de características más novedoso que haya estado disponible jamás: el radiocontrol remoto de largo alcance, la opción de PlaneLok, el emparejamiento de niveles y la alineación automática del eje, que le permiten nivelar más rápidamente y con más precisión.

En la obra, descubrirá que las características avanzadas se traducen rápidamente en una mayor productividad y precisión ... en especial cuando se utilizan con la avanzada familia de sistemas Grade Control System GCS 300 y GCS400, que permiten al operador controlar la elevación e inclinación automáticamente y de forma simultánea para mejorar tanto la velocidad como la precisión controlada.

Con la potente opción del radiocontrol remoto de largo alcance del GL700, sólo se necesita una persona para instalar y manejar el láser de nivelación. Incluso la inversión de niveles se realiza al instante. Y por primera vez, podrá controlar todas las funciones del transmisor automáticamente desde dentro la cabina de la máquina.

Cada unidad se ofrece de forma estándar con un receptor láser, pudiendo seleccionar la opción de alimentación que mejor se adapte a su trabajo y el mejor servicio y soporte técnico en la industria.

Con la serie GL700, podrá confiar en instalaciones más rápidas y en una mayor productividad ... para obtener mayores ganancias.



# RADIOCONTROL REMOTO DE LARGO ALCANCE –

Al disponer de una comunicación bidireccional entre el transmisor y el control remoto, ahora puede cambiar la pendiente de referencia al mismo tiempo que trabaja ... incluso desde la cabina ... sin acercarse al transmisor. Ya no tendrá que caminar una y otra vez hasta que el equipo para realizar estos cambios. Al cambiar y leer la información de nivel de forma remota, podrá agilizar la configuración y reducir errores de comunicación costosos.



Control de pendiente 3D con láser para datos de elevación de alta precisión



Preparación de la obra



Vertederos



Construcción general

# LOS LÁSERES DE NIVELACIÓN MÁS AVANZADOS. SIN DUDA ALGUNA.

La tecnología innovadora de Trimble asegura la obtención de la mayor precisión en diversas aplicaciones de construcción general y para el control de máquinas. Además, las características únicas le ayudan a reducir errores de desviación del rayo y a agilizar la instalación y cambios de nivel para optimizar la productividad del trabajador y de las máquinas.

La serie GL700 de Spectra Precision Laser de Trimble cuenta con cuatro modelos robustos, por lo que podrá seleccionar el transmisor láser correcto para la aplicación adecuada. Cada modelo de la serie GL700 ha sido diseñado para instalarse y utilizarse de forma sencilla.



## **GL710 PARA NIVELACIÓN SIMPLE**

Un láser de nivelación fácil de aprender a utilizar, para una sola persona, económico y preciso hasta unos 900 metros (unos 3.000 pies) de alcance en diámetro. Ideal para aplicaciones de construcción general, preparación de la obra, excavaciones y aplicaciones de instalación de tuberías.



### **GL720 PARA NIVELACIÓN DOBLE**

Esta opción económica tiene un alcance de nivelación de ±10% en el eje X y entre –0,5 y +25% en el eje Y con una alta precisión de hasta 900 metros (unos 3.000 pies) de alcance en diámetro. Ideal para la construcción general y para aplicaciones de nivelación con control de máquinas.







# LA SERIE GL700 PUEDE USARSE CON RECEPTORES DE TRIMBLE Y SPECTRA PRECISION LASER.

Por ejemplo, los receptores HR550 y CR600 de Spectra Precision Laser y el LR410 de Trimble, que forma parte de la familia Grade Control System de Trimble.



#### **GL722 PARA NIVELACIÓN DOBLE**

Con radiocontrol remoto de largo alcance y con el mismo alcance y capacidad base que el GL720, el GL722 incluye las ventajas de todas las funciones del radiocontrol remoto ... más la capacidad de alineación automática del eje. Es ideal para la construcción general, la preparación de la obra y la construcción de carreteras.

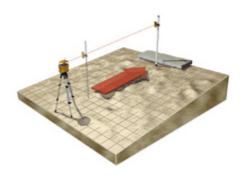


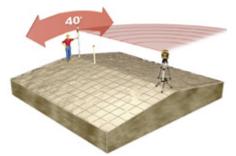
# LÁSER GL742 PARA PENDIENTES PRONUN-CIADAS (HASTA UN 110%)

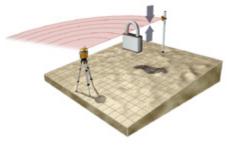
El GL742 comprende todas las características del GL722, incluyendo el radiocontrol completo, con la posibilidad de lograr un alcance mayor en pendientes pronunciadas del 110%. Resulta ideal para toda la construcción general y para aplicaciones de control de máquinas, así como también para aplicaciones de pendientes pronunciadas, tales como terraplenes en autopistas, escolleras y escombreras o vertederos.



MODEL	GL710	GL720	GL 722	GL742
Alcance (Diámetro)	900 m (3.000 pies)			
Radiocontrol Remoto	No	No	Sí	Sí
Alineación automática del eje	No	No	Sí	Sí
Modo Emparejamiento de niveles	No	No	Sí	Sí
PlaneLok	No	No	Sí	Sí
Alcance de nivelación del eje X	ND	-10 a +10%	-10 a +10%	-5 a +5%
Alcance de nivelación del eje Y	-0,5 a +25%	-0,5 a +25%	-0,5% a +25%	-0,5 a 110%
Compensación de la precisión	No	No	No	No







# **MODO EMPAREJAMIENTO DE NIVELES**

Necesita emparejar una pendiente ... ¿pero no sabe cuál es la pendiente correcta? El modo Emparejamiento de niveles le permite configurar fácilmente el receptor a la misma altura que el transmisor, presionar un botón en el control remoto inalámbrico y el transmisor automáticamente lo hace coincidir y muestra el nivel ... sin tener que volver al transmisor láser.

# ALINEACIÓN AUTOMÁTICA DEL EJE

Hasta unos 150 metros (500 pies) del transmisor. Permite la alineación simple de cualquiera de los lados de los ejes de nivel en el punto remoto deseado. Esta operación sencilla, que requiere una sola persona, le permite alinear el transmisor de forma aproximada hasta dentro de unos 40 grados del punto remoto. Luego puede ir al punto remoto y, con una sola pulsación del botón en el control remoto inalámbrico, el eje se alineará automáticamente. El control remoto confirma la alineación de forma inmediata. La alineación automática del eje simplifica la instalación y garantiza una reiteración en la precisión.

### **PLANELOK**

Para las aplicaciones que requieren una estabilidad y precisión máxima, PlaneLok prácticamente elimina la desviación del rayo al fijar el rayo láser en una elevación fija. Sencillamente configure el receptor de mano en la elevación deseada, seleccione el modo PlaneLok en el control remoto y el rayo láser permanecerá exactamente en la misma elevación durante todo el día, sin importar el viento ni los cambios de temperatura. Este incremento de la estabilidad y de la precisión significa una menor repetición de trabajos, un mejor control de los materiales ... y por lo tanto resultados más fiables.

# FABRICADO PARA LA OBRA DE CONSTRUCCIÓN



COMPENSACIÓN ACTIVA DE LA TEMPERATURA

Resultados precisos y estables, independientemente de los cambios de temperatura.

ENLACE INALÁMBRICO DE LARGO ALCANCE

Sin que lo afecte la dirección ni la luz del sol.

ALCANCE SOBRE PENDIENTES MÁS PRONUNCIADAS

Hasta un 110% con el GL742.

PROTECCIÓN PARA LENTES

Asegura el rendimiento del láser bajo las inclemencias del tiempo.

VISTAS DE ALINEACIÓN MANUAL

Permite una instalación rápida y fácil.

**RAYO VISIBLE DE ALTA POTENCIA** 

Para una instalación rápida y un funcionamiento excelente cuando hay mucho polvo.

VELOCIDADES DE ROTACIÓN SELECCIONABLES

300, 600 y 900 rpm.

**CONTROLES SENCILLOS, INTUITIVOS** 

Hace que la serie GL700 resulte fácil de aprender a utilizar.

**CAPACIDAD VERTICAL MANUAL** 

Con la utilización del radiocontrol remoto de largo alcance, las aplicaciones verticales tales como los campos de viñedos resultan fáciles de configurar.

**CALIBRACIÓN EN EL CAMPO** 

Simplifica la comprobación y el ajuste de la calibración en el campo ya sea en el transmisor o a través del control remoto.

LARGA DURACIÓN DE LAS BATERÍAS

Opciones de alimentación flexibles, un indicador de duración de las baterías y el modo de inactividad (durmiente) inalámbrico que le permite ahorrar batería durante las interrupciones.

# CUBIERTA DE ALUMINIO ROBUSTA Y TOTALMENTE SELLADA

Con el panel de control resistente a las inclemencias del tiempo, podrá trabajar bajo todo tipo de condiciones climatológicas y de trabajo. Asa antideslizante incorporada.

#### **INCREMENTO DE NIVEL**

Le permite subir o bajar el nivel de forma remota.

#### **INVERSIÓN DE NIVELES**

Invierte la configuración de nivel presionando un botón.

#### **AUTONIVELACIÓN AUTOMÁTICA**

...dentro de todo el alcance de nivelación, simplifica la instalación y asegura un precisión repetida. (No se aplica al modelo GL742 para pendientes pronunciadas.)

### LÁSERES SPECTRA PRECISION

Calidad y rendimiento comprobado ... respaldados por los centros de servicio técnico líderes de la industria.

#### SENSOR DE DESNIVELACIÓNAUTOMÁTICO

Evita una nivelación incorrecta ... y la pérdida de horas-máquina y horas-hombre.

### PANTALLAS ALFANUMÉRICAS GRANDES

La pantalla del transmisor se ve desde el terreno, incluso en trípodes de 3 m (10 pies) ... sin necesidad de una escalera.



# CON EL RESPALDO DEL SERVICIO LÍDER DE LA INDUSTRIA. LISTO PARA SALIR. A CUALQUIER LUGAR.







# LO QUE SE OFRECE DE FORMA ESTÁNDAR CON TODOS LOS MODELOS

Cada láser de nivelación de la serie GL700 se ofrece completo con un láser, un receptor, un cargador, baterías NiCad recargables, un cable de alimentación, una tarjeta para receptor, una tarjeta láser, un Manual del láser y un estuche resistente e impermeable.

#### **OPCIONES DISPONIBLES**

Disponible con los receptores HR500 o CR600

Soporte para mira para el radiocontrol remoto

El soporte M100 convierte todos los modelos a un soporte con rosca de 3  $\frac{1}{2}$ "  $\times$  8 o de desenganche rápido

#### **GL742**

Paquete estándar, más control remoto bidireccional, soporte para mira y soporte para pendientes pronunciadas

#### **GL722**

Paquete estándar más control remoto bidireccional y soporte para mira

### **OPCIONES DE ALIMENTACIÓN FLEXIBLES**

Las baterías NICad recargables permiten realizar el trabajo durante la semana (6 pilas D)

Las baterías NIMh recargables se utilizan para períodos de trabajo prolongados (6 pilas D)

Se dispone de baterías alcalinas de reserva en caso de que se olvide de recargar (6 pilas D)

Funcionamiento con baterías de 12 V DC externas para aplicaciones a largo plazo, tales como aplicaciones de minería o de nivelación de tierras

Cable de alimentación externa estándar

El estado de la batería está indicado en los láseres de la serie GL700, para saber exactamente cuánto tiempo más puede trabajar

#### **ESPECIFICACIONES DE LA SERIE GL700**

# PRECISIÓN DEL ALCANCE DE NIVELACIÓN

Alcance de nivelación del eie X

Entre -10 y +10% (GL710, GL720, GL722)

Entre -5 y +5% (GL742)

Alcance de nivelación del eje Y

Entre -0,500 y +110% (GL742)

Entre -0,500 y +25% (GL720, GL722)

Autonivelación

El GL710 se autonivela hasta un 10%

El GL720, GL722, y GL742 se autonivelan hasta un 25%

Resolución de nivelación de 0,001%

Precisión de la banda de recepción en el modo servoasistido

4,6 segundos arco (GL710, GL720, GL722, GL742)

# **CLASIFICACIÓN LÁSER**

CDRH II (IECI)

#### **ALCANCE/RADIO**

Láser – 450 m (1.500 pies) con receptores Spectra Precision Laser montados en máquinas

#### **ROSCAS DE MONTAJE**

De 5/8 pulg  $\times$  11 pulg en todos los modelos Adaptador de montaje opcional de  $3\frac{1}{2}$  pulg  $\times$  8 pulg

# **CUBIERTA IMPERMEABLE**

Cubierta de aluminio impermeable

#### **DIMENSIONES**

Peso 8,5 kg (18,8 lbs)

Tamaño 29,8 cm de alto (11,75 pulg)

25,4 cm de ancho (10,0 pulg) 19,7 cm de profundidad (7,75 pulg)

# **ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO**

## ALCANCE/RADIO

225 m (750 pies) durante el funcionamiento general 150 m (500 pies) durante la alineación automática

# DIMENSIONES

Peso 0,4 kg (0,86 lbs)
Tamaño 19 cm de alto (7,5 pulg)

10,8 cm de ancho (4,25 pulg) 4,4 cm de profundidad (1,75 pulg)

#### **GENERAL**

Tipo de radio

Con espectro ensanchado de 2,4 GHz, encriptado para cada transmisor láser a fin de aceptar sistemas múltiples en cada trabajo.

Duración de la batería: 2,5 semanas\*

Ajuste fino del eje óptico.

Alcance de la alineación automática de ±40° como máximo

\* En condiciones normales. Las baterías tendrán una duración más corta con temperaturas extremas o si se realiza una cantidad importante de alineaciones automáticas





#### LA PRODUCTIVIDAD ES...

#### Diseñe

con software de diseño que le ayuda a preparar los datos para ser usados en la obra de construcción.

#### Controle

la pendiente de forma más rápida, más precisa y minimiza la repetición de trabajos.

#### Compruebe

las medidas y seguimientos de la obra para aquellas personas que no son agrimensores en la obra.

#### **Administre**

sus bienes para mejorar la eficiencia, la seguridad, y la recuperación de robos.

#### Construya

con herramientas láser de precisión y posicionamiento para obtener un replanteo, una nivelación y una alineación más rápida.

La productividad es la clave de los beneficios... para realizar el trabajo de forma más rápida, invirtiendo menos tiempo de la máquina y personal. Sólo una empresa puede respaldar su productividad con las soluciones para la construcción más amplias, profundas y avanzadas de la industria. La productividad es... Trimble.

#### **AMÉRICA DEL NORTE**

#### **Trimble Construction**

5475 Kellenburger Road Dayton, Ohio 45424 EE.UU. 800-538-7800 (Teléfono sin cargo) Teléfono +1-937-245-5154 Fax +1-937-233-9441 www.trimble.com

#### **EUROPA**

#### **Trimble GmbH**

Am Prime Parc 11 65479 Raunheim ALEMANIA Teléfono +49-6142-2100-0 Fax +49-6142-2100-550

#### **AMÉRICA LATINA**

# **Trimble Navigation Limited**

6505 Blue Lagoon Drive Suite 120 Miami, FL 33126 EE.UU. Teléfono +1-305-263-9033 Fax +1-305-263-8975

## **AFRICA Y ORIENTE MEDIO**

## Trimble Export Middle-East

P.O. Box 17760, Jebel Ali Free Zone, Dubai EMIRATOS ARABES UNIDOS Teléfono +971-4-881-3005 Fax +971-4-881-3007

#### ASIA - PACÍFICO

# **Trimble Navigation Australia**

PTY Limited Level 1/120 Wickham Street Fortitude Valley, QLD 4006 AUSTRALIA Teléfono +61-7-3216-0044 Fax +61-7-3216-0088

### **CHINA**

# **Trimble Beijing**

Room 2805-07 Tengda Plaza No. 168 Xiwai Street Haidian District, Beijing CHINA 100044 Teléfono +86-10-8857-7575 Fax +86-10-8857-7161 www.trimble.com.cn

OFICINA O REPRESENTANTE LOCAL DE TRIMBLE